

Chef's Special Recommendations

1. 三鮮鮑魚	Three Flavors with Abalone (Chicken, Beef, Abalone with Bamboo Shoots, Snow Peas in Dark Sauce).	21.95
2. 三鮮花籃	Three Flavors Edible Basket (Scallop, Shrimp, Chicken with Broccoli, Snow Pea Carrots, Mushrooms served in Edible Dry Noodle Basket).	19.95
3. 檸檬魚片	Sauteed Fish Filet in White Wine Sauce	13.95
4. 蟹黃蝦	Rainbow Shrimp (A combination of two tastes of Shrimp. Make the fanciest Shrimp ever served in Ventura County).	18.95
5. 五更海鮮	*Seafood Delight in the Fire Pot	16.95
6. 桃子鴨	Peach Duck (Sliced Crispy Duck with Peach in the white sauce).	14.95
7. 蓮炒雞	Chicken with Sweet & Spicy Sauce (Diced Tender Chicken in Chef's own recipe. First time served in Ventura County).	13.75
8. 核桃蝦仁	Walnut Shrimp (Shrimp in a special white cream sauce with Honey Sugar coated Walnuts. First time served in Ventura County).	18.95
9. 海鮮絲巴	Seafood with Sizzling Rice	16.95
10. 和菜魚	Imperial Whole Fish (Whole Fish in Chef's Special recipe).	Seasonal Price
11. 北京烤魚	Peking Spare Ribs (Selected mealy Ribs to be prepared with Chef's own recipe. First time served in Ventura County).	14.75
12. 真漢春餅	China Dynasty's Special Moo Shi (Shredded pork or Chicken with Cucumber, Egg, Carrots, Green Onions. First time served in Ventura County).	16.95
13. 什錦餛飩	Grand Fried Wantons (Pork, Chicken, Shrimp with Broccoli, Baby Corn, Bamboo Shoots & Fried Wantons).	13.95
14. 左宗雞	*General Tso's Chicken (Diced Tender Chicken with Green Onions in Chef's Special Sauce served on Lettuce. First time served in Ventura County).	13.75
15. 大鱸絲魚	*Whole Fish with Garlic Sauce	Seasonal Price
16. 五鮮魚	*Whole Fish in Hot Bean Sauce	Seasonal Price
17. 蓮炒蝦	*Shrimp with Sweet & Spicy Sauce (Shrimp in Chef's own Recipe Served on Lettuce. First time served in Ventura County).	18.95

Appetizers

1. 拼盤	Assorted Appetizers (For Two Person)	14.95
2. 鍋貼	Pot Sticker (8)	7.95
3. 春卷	Egg Roll (4)	5.25
4. 炸餃	Fried Wonton (10)	4.95
5. 炸蝦	Fried Shrimp (4)	6.95
6. 紙包雞	Paper Wrapped Chicken (6)	7.50
7. 炸排骨	Barbecued Spare ribs (4)	7.95
8. 牛肉串	Beef Sticks (6)	7.50
9. 紅油抄手	*Szechwan Wonton (8)	7.50
10. 金杯雞	Minced Chicken in the Golden Cup (2)	7.95
11. 雞沙拉	Chinese Chicken Salad (Cold Dish)	6.95
12. 灌湯包	Chinese Sausage Bun (4)	7.95
13. 銀絲卷	Chinese Slice Roll (1)	2.50

Soup

1. 例湯	Soup of Today (Cup)	1.95
2. 蝦餃湯	Wonton Soup (Cup)	2.50
3. 蛋花湯	Egg Flower Soup	6.75
4. 酸辣湯	*Hot and Sour Soup	6.75
5. 酸辣海鮮湯	*Seafood Hot and Sour Soup	12.95
6. 菠菜豆腐湯	Spinach and Bean Curd Soup	6.75
7. 海鮮豆腐湯	Seafood Bean Curd Soup	12.95
8. 雞茸玉米湯	Minced Chicken with Corn Soup	6.95
9. 家鄉餃湯	Assorted Wonton Soup	10.95
10. 雞片絲巴湯	Chicken with Sizzling Rice Soup	8.95
11. 蝦仁絲巴湯	Shrimp with Sizzling Rice Soup	12.95
12. 三鮮絲巴湯	Three Flavor Sizzling Rice Soup	13.95
13. 三鮮魚翅湯	Three Flavor Shark Fin Soup (Soup Made of Shredded Chicken, Bamboo Shoots, Black Mushrooms, Shark Fin)	24.95
14. 蟹肉玉米湯	Crab Meat with Corn Soup	10.95
15. 龍鳳湯	Imperial Soup (Soup made of Tender Chicken Meat, Crab Meat & Egg White).	14.95
16. 鮑魚雞片冬菇湯	China Dynasty's Special Soup (Soup made of Tender Chicken, Abalone and Black Mushrooms).	19.95

Pork

1. 京醬肉絲	Shredded pork with Peking Sauce (First time served in Ventura County).	8.50
2. 魚香肉絲	*Shredded pork with Garlic Sauce	8.50
3. 咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	8.50
4. 回鍋肉	*Twice Cooked Pork (Sliced Pork with Cabbage, Bamboo Shoots, Bell Pepper, Dry Bean Curd in Peking Hot Spicy Sauce).	9.45
5. 薑蔥肉片	Pork with Chinese Snow Peas	10.45
6. 薑蔥肉塊	Barbecued Pork with Snow Peas	10.45
7. 醬爆肉片	Sliced Pork with Brown Sauce	9.45
8. 蒜子肉片	Pork with Sizzling Rice	9.45
9. 蔥爆肉	*Mongolian Pork (Sliced Pork with Green Onions in the Hot Spicy Sauce).	9.45
10. 芥蘭肉塊	Barbecued Pork with Broccoli	8.95
11. 香干肉絲	*Shredded Pork with Shanghai Sauce (Pork with Green Onions and Dry Bean Curd).	9.45
12. 薑蔥香腸	Chinese Sausage with Snow Peas	9.95
13. 芥蘭香腸	Chinese Sausage with Broccoli	9.95
14. 素菜香腸	Chinese Sausage with Mixed Vegetables	9.95
15. 素菜肉塊	Barbecued Pork with Mixed Vegetables	8.95
16. 蔥爆肉塊	B.B.Q. Pork with Green Onion	8.95
17. 四川肉片	*Szechwan Pork	8.95
18. 豉汁肉片	Pork with Black Bean Sauce	8.95
19. 青椒肉片	Pork with Green Pepper	8.95
20. 白菜肉片	Pork with Nappa Cabbage	8.95

Beef

1. 五更牛肉	*Beef in Fire Pot	10.95
2. 薑蔥牛肉	Beef with Snow Peas	10.95
3. 魚香牛肉	*Beef with Garlic Sauce	9.45
4. 蒙古牛肉	*Mongolian Beef (Sliced Tender Beef sauteed with Green Onions in Hot Spicy Sauce served on Crispy Rice Noodles).	9.45
5. 干燒牛肉絲	*Shredded Beef with Hot Spicy Sauce	10.45
6. 芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	9.45
7. 香椒牛肉	Beef with Green Pepper	9.45
8. 花籃牛肉	Beef in Edible Basket	13.95
9. 沙茶牛肉	*Sa-Cha Beef (Beef with Baby Corn, Bamboo Shoots and Bell Pepper in Chinese Barbecued Sauce).	10.95
10. 雙冬牛肉	Beef with Black Mushrooms & Bamboo Shoots	10.95
11. 陳皮牛肉	*Beef with Orange Flavor (Beef sauteed with Orange Peels, Green Onions and Hot Chilies in Dark Sauce).	10.50
12. 宮保牛肉	*Kung-Pao Beef (Beef with Peanuts and Hot Chilies in Spicy Sauce).	10.50
13. 蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	10.50
14. 咖喱牛肉	*Curry Beef	9.95
15. 蕃茄牛肉	Beef with Tomato	9.95
16. 京醬牛肉絲	Beef with Peking Sauce	10.50
17. 四川牛肉	*Szechwan Beef (Beef in the dark sauce served on Chinese Style Hot Spicy Pickles).	10.50
18. 香干牛肉絲	*Shredded Beef with Shanghai Sauce	10.95
19. 豉汁牛肉	Beef with Black Bean Sauce	10.50
20. 醬爆牛肉	Beef with Brown Sauce	10.50

Sea Food

1. 干燒龍蝦	*Hot Braised Lobster with Tomato Sauce	21.95
2. 油爆龍蝦	Imperial Lobster	21.95
3. 炒三鮮	Chow San Shein (Beef, Chicken and Shrimp with Bamboo Shoots, Snow Peas and Carrots).	14.95
4. 魚香三鮮	*Three Flavor with Garlic Sauce	14.95
5. 雙冬鮑魚	Abalone with Black Mushrooms & Bamboo Shoots	24.95
6. 蒜炒干貝	Sauteed Scallop with Mushrooms, Snow Peas & Water Chestnuts	19.95
7. 干燒干貝	*Hot Braised Scallop with Tomato Sauce	19.95
8. 魚香干貝	*Scallop with Garlic Sauce	19.95
9. 蠔油干貝	Scallop with Oyster Sauce	19.95
10. 芥蘭蟹肉	Imitation Crab Meat with Broccoli	13.95
11. 海鮮大拼盤	Gourmet Seafood Delight	17.95
12. 檸檬魚片	Fish Filet with Lemon Sauce	13.95
13. 咕嚕魚片	Sweet & Sour Fish Filet	13.95
14. 魚香魚片	*Fish Filet with Garlic Sauce	13.95

Shrimp

1. 油 爆 蝦 仁	Imperial Shrimp	13.95
2. 宮 保 蝦	*Kung-Pao Shrimp (Shrimp with Dry Hot Chilis and Peanuts in Dark Sauce).	13.95
3. 腰 果 蝦	Cashewnut Shrimp	13.95
4. 滑 炒 蝦	Sauteed Shrimp	16.95
5. 雪 豆 蝦	Shrimp with Snow Peas	15.95
6. 蒜 香 蝦	*Shrimp with Garlic Sauce	13.95
7. 干 燒 蝦 仁	*Hot Braised Shrimp with Tomato Sauce	15.95
8. 蝦 球 燻	Shrimp with Lobster Sauce (Shrimp with Water Chestnuts, Bamboo Shoots and Egg Sauce).	13.95
9. 咕 嚕 蝦	Sweet & Sour Shrimp	13.95
10. 蔥 油 蝦	Shrimp with Shredded Black Mushrooms & Green Onions	16.95
11. 花 籃 蝦	Shrimp in Edible Basket (Shrimp with Broccoli, Snow Peas, Carrots and Mushrooms served in Edible Dry Noodle Basket).	18.95
12. 滑 煎 蝦	Tang-Ting Shrimp (Shrimp with Broccoli, Water Chestnuts, Carrots in Egg White Sauce).	13.95
13. 香 菇 蝦	Shrimp with Tomato	13.95
14. 絲 巴 蝦 仁	Shrimp with Sizzling Rice	14.95
15. 咖 哩 蝦	*Curry Shrimp	13.95
16. 蝦 仁 豆 腐	Shrimp with Bean Curd	13.95
17. 青 豆 蝦	Shrimp with Green Peas	13.95
18. 芥 蘭 蝦	Shrimp with Broccoli	13.95
19. 豆 豉 蝦	Shrimp with Black Bean Sauce	13.95
20. 椒 鹽 蝦	*Salt & Hot Pepper Shrimp (With Shell)	17.95
21. 香 芒 蝦	Shrimp with Mixed Vegetable	13.95

Chicken

1. 宮 保 雞	*Kung-Pao Chicken (Diced Tender Chicken with Peanuts and Dried Hot Chilis in Spicy Sauce).	8.75
2. 菠 蘿 雞	Pineapple Chicken	9.50
3. 杏 仁 雞	Almond Chicken	8.75
4. 辣 皮 雞	*Chicken with Orange Flavor (Chicken sauteed with Orange Peels, Green Onions & Hot Chilis in Dark Sauce).	10.50
5. 磨 菇 雞	Moo Goo Gai Pan (Chicken with Mushroom, Broccoli, Carrots, Water Chestnuts and Snow Peas in the Special Sauce).	8.95
6. 大 十 雞	*Da-Chien Chicken (Chicken with Green Pepper, Celery & Hot Chili in Dark Sauce).	8.75
7. 腰 果 雞	Cashewnut Chicken	9.45
8. 咖 哩 雞	*Curry Chicken (Chicken with Onions and Carrots in Hot Curry Sauce).	8.75
9. 薑 蔥 雞	Crispy Chicken with Ginger & Green Onion	9.50
10. 檸 檬 雞	Lemon Chicken (Crispy Chicken with Fresh Lemon Sauce).	9.50
11. 咕 嚕 雞	Sweet & Sour Chicken	8.45
12. 蒜 香 雞	*Chicken with Garlic Sauce	8.95
13. 辣 子 雞	*Hot Spicy Chicken	8.95
14. 四 川 雞	*Szechwan Chicken (Diced Tender Chicken in the Dark Sauce served on Chinese Style Hot Spicy Pickles. First time served in Ventura County).	9.45
15. 雙 冬 雞	Chicken with Black Mushrooms & Bamboo Shoots	10.95
16. 花 籃 雞	Chicken in Edible Basket (Chicken sauteed with Broccoli, Snow Peas, Carrots & Mushrooms, Served in Edible Dry Noodle Basket).	13.95
17. 芥 蘭 雞	Chicken with Broccoli	8.75
18. 香 酥 全 雞	Peking Style Crispy Chicken (Small Whole Chicken prepared with Chef's own recipe).	9.95

Sizzling Plate

1. 雙 味 雙 味	Two Flavor in Hot Sizzling Plate (Scallops, Beef with Broccoli, Water Chestnuts, Bamboo Shoots & Mushrooms served in Hot Sizzling Plate).	14.95
2. 三 鮮 兩 面 香	Three Flavor Pan Fried Noodles (Golden Pan Fried Noodles topped with Chicken, Beef, Shrimp, Broccoli, Snow Peas, Mushrooms & Bamboo Shoots).	13.95
3. 雞 或 豬 兩 面 香	Chicken or Pork Pan Fried Noodles	10.95
4. 牛 或 蝦 兩 面 香	Beef or Shrimp Pan Fried Noodles	12.95
5. 香 菇 兩 面 香	Vegetables Pan Fried Noodles	10.95
6. 雞 絲 兩 面 香	Shrimp in Sizzling Plate	14.95
7. 雙 味 牛 肉	Beef in Sizzling Plate	12.95
8. 雙 味 海 鮮	Seafood Delight in Sizzling Plate	16.95

Duck

1. 北 京 鴨	Peking Duck (Whole) (Served with 8 Pancakes).	29.95
2. 煙 茶 鴨	Tea Smoked Duck (Half)	14.95
3. 香 酥 鴨	Crispy Duck (Half)	14.95
4. 燒 鴨	Roast Duck (Half)	14.95

Vegetables

1. 素 什 錦	Mixed Vegetables	7.75
2. 滑 炒 菠 菜	Sauteed Spinach	7.75
3. 紅 燒 豆 腐	Bean Curd with Brown Sauce	8.95
4. 麻 婆 豆 腐	*Bean Curd in Hot Sauce (With Meat)	8.95
5. 家 鄉 豆 腐	*Bean Curd Szechwan Style (With Meat) (Pork, Bean Curd, Bell Pepper, Bamboo Shoots with Hot Spicy Sauce).	9.75
6. 冬 菇 豆 腐	Bean Curd with Black Mushrooms	9.75
7. 香 三 鮮	Snow Peas, Water Chestnuts and Mushrooms	8.95
8. 薑 燒 茄 子	Eggplant in Brown Sauce	8.95
9. 佛 手 茄 子	*Eggplant with Garlic Sauce (With Meat)	8.95
10. 蟹 肉 豆 腐	Bean curd with Crab Meat	9.50
11. 干 扁 絲 冬 豆	Dry Sauteed String Beans (With Meat)	8.50
12. 宮 保 白 菜	*Kung Pao Cabbage or Nappa Cabbage	7.95
13. 醋 溜 白 菜	Nappa Cabbage with Dried Shrimp	7.95
14. 滑 炒 白 菜	Sauteed Nappa Cabbage or Cabbage	7.95
15. 滑 炒 芥 藍	Sauteed Broccoli	7.95

Moo Shi (Served with 4 Pancakes)

1. 木 須 肉	Moo Shi Pork (Shredded Pork sauteed with Egg, Cabbage, Bamboo Shoots and Tree Mushrooms served with Hoisin Sauce and 4 Pancakes)	8.95
2. 木 須 雞	Moo Shi Chicken	8.95
3. 木 須 牛	Moo Shi Beef	9.95
4. 木 須 蝦	Moo Shi Shrimp	12.95
5. 素 木 須	Vegetable Moo Shi	8.95
6. 木 須 火 腿	Moo Shi B.B.Q. Pork	8.95
7. 木 須 什 錦	Moo Shi Delux (Beef, Chicken & Shrimp)	12.95
8. 木 須 香 腸	Moo Shi Chinese Sausage	10.95

Chow Mein (with Soft Noodles)

Pork, Chicken or Vegetables Chow Mein	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Chow Mein	8.45
Shrimp or Delux Chow Mein	8.95
Steamed Rice (Cup)	1.50
Plain Fried Rice (Cup)	1.75

Chop Suey

Pork, Chicken or Vegetables Chop Suey	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Chop Suey	8.45
Shrimp or Delux Chop Suey	8.95

Chow Min Fun

Pork, Chicken or Vegetables Chow Min Fun	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Chow Min Fun	8.45
Shrimp or Delux Chow Min Fun	8.95

Fried Rice

Pork, Chicken or Vegetables Fried Rice	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Fried Rice	8.45
Shrimp or Delux Fried Rice	8.95

Noodles In Soup

Pork, Chicken or Vegetables Noodles in Soup	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Noodles in Soup	8.45
Shrimp or Delux Noodles in Soup	8.95

Min Fun In Soup

Pork, Chicken or Vegetables Min Fun in Soup	7.45
Beef or B.B.Q. Pork Min Fun in Soup	8.45
Shrimp or Delux Min Fun in Soup	8.95

* Hot & Spicy

